

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Žitnoostrovské osvetové stredisko

Sídlo: Biskupa Kondého č. 10, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpený: **Mgr. art. Viktor Varga, riaditeľ**
IČO: 36088315
DIČ: 2021431621
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK54 8180 0000 0070 0049 1825

ako poskytovateľ (ďalej len „Osveta“)

a

Mgr. Juraj Lami starosta obce

Sídlo: Trnávka č. 168, 930 32
Zastúpený: Mgr. Juraj Lami
IČO: 00305774
Bankové spojenie: UniCredit
Číslo účtu: SK82 1111 0000 0016 1066 2006

ako objednávateľ (ďalej len „Obec“)

Článok I.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy o spolupráci (ďalej len „zmluva“) je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s prípravou a spolu organizácia v projekte “Színház Mindenkinék”, ktorý sa bude konať dňa 16. 5. 2025 v Trnávke (ďalej len „predstavenie“).
2. Harmonogram

16. 5. 2025

15:00 Príchod techniky (zvukovú a svetelnú techniku zabezpečuje miesto konania)
a umelcov (v tomto prípade poskytovateľ služby poskytuje umelcov)

15:30-17:30 Nastavenie zvuku

17:40 Otvorenie hladiska

18:00-20:20 **Kérem a következőt** predstavenie

20:45 Rozoberanie kulís a techniky

3. Zmluvné strany sa dohodli, že vstup verejnosti na podujatie bude za 5 € / osôb. Strany sa dohodli, že príjmy z predaných vstupeniek do divadla bude dostať ŽOS 100%
4. Objednávateľ je povinný zaplatiť za príjmov z predaja vstupeniek na základe faktúry do 8 dní od jej vystavenia.

Článok II.
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Osveta sa zaväzuje:
 - a) Objednávať predstavenie na podujatie.
 - b) Zabezpečiť účasť umelcov na podujatí.
 - c) Zabezpečiť tlač vstupeniek na podujatie s logom a nápisom “S podporou Žitnoostrovského osvetového strediska”.
 - d) Zabezpečiť presné načasovanie predstavenia, určiť a koordinovať dátum a čas predstavenia.
 - e) Vykonávať všetky organizačné úlohy spojené s podujatím a zabezpečiť účasť účinkujúcich.
 - f) Prezentať podujatie v médiách ako spoluorganizátor podujatia.
 - g) Vymenovať svojho zástupcu na podujatie.
2. Obec Trnávka sa zaväzuje:
 - a) Zabezpečiť technické požiadavky, a to najmä voľné javisko v deň konania podujatia. Poskytnúť svoje interné technické a ľudské kapacity na zabezpečenie ozvučenia a osvetlenia podujatia.
 - b) Zabezpečiť a finančne vysporiadať služby súvisiace s priebehom podujatia.
 - c) Zabezpečiť predaj vstupeniek, ktorý bude ním realizovaný.
 - d) Umožniť a / alebo zabezpečiť technickým a produkčným zložkám prístup do budovy kultúrneho domu.

- e) Zabezpečiť uzamykateľné šatne.
- f) Zabezpečiť príslušnú zvukovú techniku a osobu zodpovednú za obsluhu technického zariadenia.
- g) Zabezpečiť a finančne vysporiadať miestnu propagáciu podujatia, čo môže zahŕňať umiestnenie plagátov, reklamu na sociálnych sieťach, príp. inzerciu v miestnych novinách.
- h) Zabezpečiť potrebný personál na podujatie, vrátane umelcov a organizátorov.
- i) Zabezpečiť pre podujatia splnenie povinností vyplývajúcej z §1 a §5 Zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach.

Článok III. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na všetkých bilbordoch, tlačovinách a propagačných materiáloch podujatia budú uvedené logá všetkých dvoch zmluvných strán ako organizátorov podujatia spoločne a rovnocenne.

Článok IV. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže všetkým zmluvným stranám. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od ostatných zmluvných strán.
2. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú porušením povinností druhou zmluvnou stranou.
3. Ak by časť zmluvy nebolo možné jednostranne splniť vinou okolností, ktoré nespádajú do kompetencie niektorej zo zmluvných strán, alebo vinou vyššej moci, zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú navzájom voči sebe uplatňovať nároky na náhradu škody a vzniknutých nákladov.
4. V prípade ak jedna zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy, zmluvné strany sú povinné navzájom si vydať všetky a akékoľvek plnenia, ktoré vznikli na základe ustanovení tejto zmluvy, a to do 15 pracovných dní odo dňa doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú odo dňa prvého doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy, o čom sa budú zmluvné strany navzájom informovať. Odstúpením od zmluvy sa zrušuje zmluva od začiatku.

Článok V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú zmluvné strany oprávnené vyhotoviť výlučne písomným spôsobom po vzájomnej dohode všetkých zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v ustanoveniach týkajúcich sa práv duševného vlastníctva a s nimi súvisiacich.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť zverejniť túto Zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre Žitnoostrovské osvetové stredisko,

po jednom rovnopise pre ostatné zmluvné strany.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že ju uzatvárajú na základe svojej slobodnej, určitej, dobrovoľnej a vážnej vôle. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola podpísaná a uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

Žitnoostrovské osvetové stredisko
v Dunajskej Strede
V Dunajskej Strede dňa 15.4.2025

Mgr. Juraj Lami
starosta obce
V Trnávke dňa 15.4.2025

